



JAHRES BERICHT

2025

Friends of Angels Germany e.V.

VORWORT



Liebe Unterstützer*innen von Friends of Angels Germany, liebe Mitglieder und Freund*innen des Vereins,

2025 war für Friends of Angels ein Jahr der Kontinuität und Vertiefung unserer Arbeit. Dank eurer Unterstützung konnten wir bestehende Projekte weiterentwickeln, neue Impulse setzen und unsere Hilfe für Kinder mit Behinderungen und ihre Familien in Kolumbien nachhaltig stärken. Besonders erfreulich war der Start einer neuen Phase unseres Therapieprogramms „Familias Siguen Adelante“ (Familien kommen weiter), die seit Juli 2025 umgesetzt wird. Das Folgeprojekt „Familien stärken“ bietet eine Kombination aus physiotherapeutischer und psychologischer Begleitung für 30 Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene. Gleichzeitig stehen die Familien stärker im Fokus, indem pflegende Angehörige gezielt eingebunden und psychosozial begleitet werden.

Ein weiterer wichtiger Meilenstein war die Inbetriebnahme der Photovoltaikanlage im Hogar Amparo. Sie deckt bereits einen Großteil des Strombedarfs und ist ein bedeutender Schritt auf dem Weg zu mehr Nachhaltigkeit, Autonomie und langfristiger Kosteneinsparung durch eigenständige Stromproduktion der Einrichtung. Dieses Projekt zeigt eindrucksvoll, wie soziale Verantwortung und ökologische Nachhaltigkeit Hand in Hand gehen können.

Neben diesen strukturellen Fortschritten waren es vor allem die gemeinsamen Momente, die das Jahr geprägt haben – etwa bei der „Novena“ (Tradition in der Weihnachtszeit) im Hogar Amparo, bei der Gemeinschaft, Austausch und Zusammenhalt im Mittelpunkt standen. Solche Augenblicke spiegeln den Kern unserer Arbeit und Mission wider: Wir wollen eine starke Gemeinschaft für Kinder mit Behinderungen schaffen, die ihnen Vertrauen gibt, ihre Entwicklung fördert und ihnen echte Teilhabe ermöglicht.

VORWORT

All dies wäre ohne euch nicht möglich gewesen. Wir danken allen Spender*innen, Förderer*innen, Mitgliedern und ehrenamtlich Engagierten von Herzen für ihr Vertrauen, ihre Unterstützung und ihr anhaltendes Engagement. Ihr tragt dazu bei, die Lebensqualität von Kindern mit Behinderungen zu verbessern und ihren Familien neue Perspektiven zu eröffnen.

Wir laden euch herzlich dazu ein, in diesem Jahresbericht einen genaueren Blick auf unsere Arbeit im Jahr 2025 zu werfen, und freuen uns wie immer über eure Rückmeldungen, Anregungen und Fragen.

Viel Freude beim Lesen unseres Jahresberichts!
Euer Team von Friends of Angels Germany e.V.



INHALTE

01 Spendenaktionen & Events

02 Projektfortschritte

03 Neues aus dem Verein

04 Finanzübersicht

SPENDENAKTIONEN & EVENTS

Kalenderverkauf 2026



Was haben Cumbia, Carranga, Salsa und Joropo gemeinsam? Sie stehen für die musikalische Vielfalt Kolumbiens. Mit unserem diesjährigen Kalender „Colombia Sonora“ laden wir dazu ein, Kolumbien durch seine traditionelle Musik zu entdecken. Jeder Monat stellt anhand von traditionellen Instrumenten, Kostümen und Tanzszenen einen typischen Musikstil des Landes vor. Ergänzend zum Kalender haben wir eine eigene Playlist zusammengestellt, die auf YouTube verfügbar ist und das musikalische Erlebnis vertieft.

Zwischen Oktober 2025 und Januar 2026 konnten 91 der 100 gedruckten Kalender verkauft werden. Dadurch erzielten wir einen Erlös von 1.279,85 Euro.

Neben dem Verkauf über unseren Spendenshop gilt ein besonderer Dank Alejandro Novoa, der mit großem Engagement unsere Kalender auf Weihnachtsmärkten in Hamburg verkauft hat.

Die Einnahmen aus dem Kalenderverkauf fließen vollständig in die dritte Etappe des Therapieprogramms „Familias Siguen Adelante“. Mit diesen Mitteln tragen wir dazu bei, Kindern und ihren Familien auch weiterhin wichtige therapeutische Unterstützung zu ermöglichen.

SPENDENAKTIONEN & EVENTS

Weihnachtsfeier im Hogar Amparo



Die Adventszeit in Kolumbien ist eng mit der Novena de Aguinaldos verbunden – neun Tage voller gemeinsamer Gebete, Musik und vertrauter Rituale, die die Menschen auf Weihnachten einstimmen. Schon Wochen vor Heiligabend sind Straßen und Häuser festlich geschmückt, und überall ist die besondere Vorfreude auf das Weihnachtsfest spürbar.

Auch im Hogar Amparo haben wir diese Tradition fortgeführt und eine Novena für die Familien des Programms Familias Siguen Adelante organisiert. Insgesamt 30 Familien kamen zusammen, um gemeinsam zu beten, zu singen und die Zeit miteinander zu verbringen. Als Zeichen der Unterstützung erhielt jede Familie ein Lebensmittelpaket^[a] für den täglichen



Bedarf, das unter anderem Linsen, Panela, Toilettenpapier, Windeln und Milchpulver enthielt. Möglich wurde diese Unterstützung durch Spenden aus Deutschland.

Als fester Bestandteil der Novena durften natürlich die typischen kolumbianischen Weihnachtsspezialitäten nicht fehlen. Die Natilla – ein süßer Pudding aus Panela – und frisch gebackene Buñuelos fanden großen Anklang bei Kindern wie Erwachsenen.

Die Novena im Hogar Amparo war geprägt von Begegnung, Gemeinschaft und Freude. Für viele Familien, besonders für die Kinder, bot sie einen Moment des Durchatmens und des Miteinanders – und einen warmen, stimmungsvollen Start in die Weihnachtszeit.

PROJEKTFORTSCHRITTE

“Wurzeln, die tragen” – “Familien kommen weiter” geht in die nächste Projektphase

Mit dem Projekt „Familien stärken - Psychosoziale Begleitung und Physiotherapie für Kinder mit Behinderungen“ geht unser bewährtes Therapieprogramm seit dem 1. Juli 2025 in die nächste Phase. Über einen Zeitraum von zwölf Monaten erhalten 30 Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene mit Behinderungen aus der Region Sabana Centro in Kolumbien eine umfassende physiotherapeutische und psychologische Begleitung. Ziel ist es, ihre körperliche Entwicklung zu fördern, ihre Lebensqualität zu verbessern und dabei die Familien nachhaltig zu stärken.

Wie bereits im ersten Projektjahr wird das Vorhaben durch die Nord-Süd-Brücken Stiftung gefördert und ermöglicht damit die Fortführung und gezielte Weiterentwicklung des Programms.

Die Teilnehmenden werden in zwei Gruppen à 15 Personen eingeteilt und erhalten über jeweils sechs Monate individuelle physiotherapeutische Einzelsitzungen,



ergänzt durch psychotherapeutische Angebote – je nach Bedarf als Einzeltherapie oder gemeinsam mit einer Betreuungsperson. Die Therapien finden im Centro de Vida in Tocancipá unter Anleitung qualifizierter Fachkräfte statt.

Ein zentraler Bestandteil des Projekts ist die aktive Einbindung der Eltern und pflegenden Angehörigen. Sie begleiten ihre Kinder zu Therapien, lernen gezielte Übungen kennen und erhalten personalisierte Trainingspläne, um die Fortschritte auch im häuslichen Umfeld weiterzuführen. Je nach Bedarf können sie auch psychologische Beratung in Anspruch nehmen. Ergänzend werden monatliche Workshops angeboten, in denen Themen wie Stressbewältigung, Selbstfürsorge und Pflorgetechniken im Mittelpunkt stehen. Diese Angebote schaffen Raum für Austausch und tragen dazu bei, ein informelles Unterstützungsnetzwerk unter den Familien aufzubauen.



PROJEKTFORTSCHRITTE

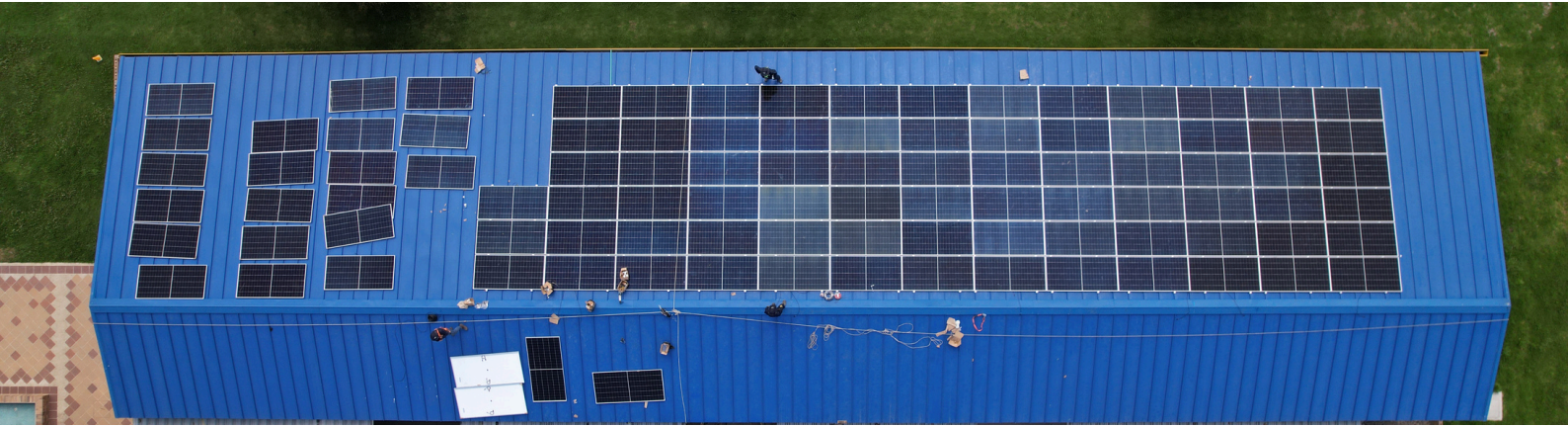
Viele der teilnehmenden Familien sind armutsgefährdet oder leben in Armut und haben nur eingeschränkten Zugang zu staatlichen Therapieangeboten. Um eine regelmäßige Teilnahme zu ermöglichen, erhalten sie einen monatlichen Transportkostenzuschuss. Nach Abschluss der Therapiephase erhält jede Familie einen Abschlussbericht mit individuellen Empfehlungen. Ein zusätzlicher Nachfolgetermin stellt sicher, dass die erlernten Inhalte nachhaltig angewendet werden können.

Das Projekt baut auf den positiven Erfahrungen der vergangenen Jahre auf und erweitert das bestehende Angebot gezielt um die psychosoziale Begleitung der Familien. Damit leistet „Familias Siguen Adelante: Raíces que Sostienen“ einen wichtigen Beitrag zur ganzheitlichen Förderung von Kindern mit Behinderungen und zur Entlastung ihrer Angehörigen.



PROJEKTFORTSCHRITTE

Ein Licht geht an: Solarenergie für den Hogar Amparo Quin



Am 29. August 2025 war es so weit: Die Photovoltaikanlage im Hogar Amparo Quin wurde offiziell in Betrieb genommen. Juan*, eines der im Hogar lebenden Kinder, hatte zuvor bereits voller Begeisterung geübt, den Lichtschalter umzulegen. Bei der feierlichen Inbetriebnahme gingen die Lampen erstmals mit Solarenergie an – ein besonderer Moment für alle Beteiligten.

An der Zeremonie nahmen sämtliche Organisationen teil, die dieses Projekt ermöglicht haben: Parque Jaime Duque,

Cubico Sustainable Investments, FimShare, SincoSoft sowie Renueva Green, das Unternehmen, das die Photovoltaikanlage installiert hat. Friends of Angels wurde bei der Veranstaltung durch unser Vorstandsmitglied Alina Buscher vertreten.

Die aktuell installierte Solaranlage kann bereits bis zu 70 % des Strombedarfs des Hogars decken. Ziel ist es nun, die Anlage schrittweise weiter auszubauen, um den Hogar langfristig energieautark zu machen.



PROJEKTFORTSCHRITTE

Ausblick 2026: Gemeinsam für eine bessere Zukunft

Auch im Jahr 2026 möchten wir unsere Arbeit konsequent fortsetzen und weiter dazu beitragen, die Lebensqualität von Kindern und Jugendlichen mit Behinderungen und chronischen Erkrankungen in Lateinamerika nachhaltig zu verbessern. Dabei setzen wir bewusst auf Kontinuität, Qualität und langfristige Wirkung.

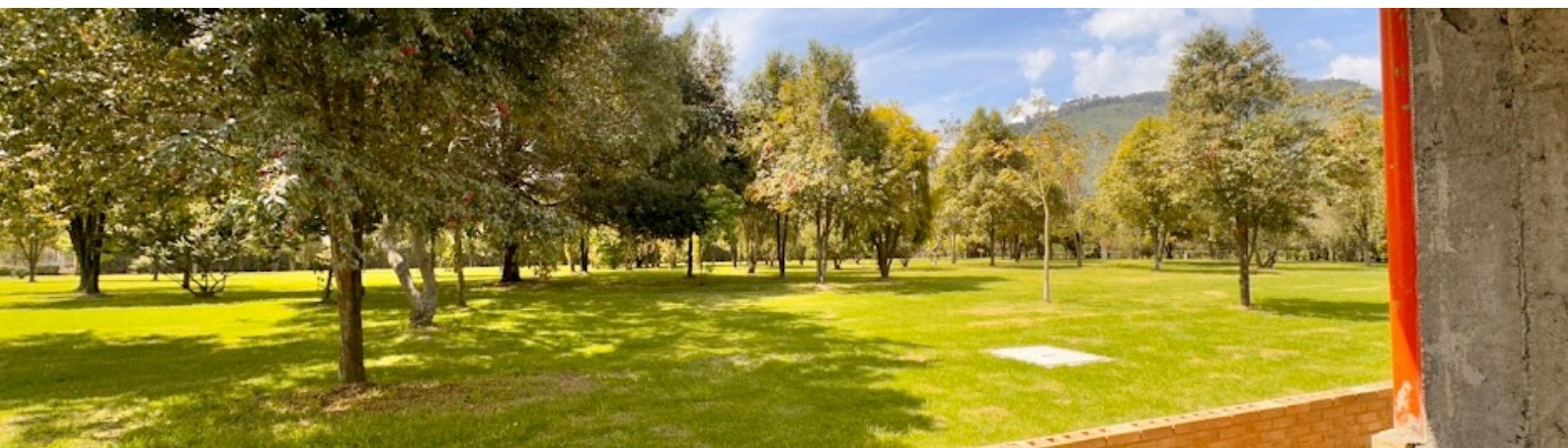
Wie bereits in den vergangenen Jahren stehen zwei zentrale Projekte im Mittelpunkt unseres Engagements, die wir im kommenden Jahr weiterführen und gezielt ausbauen möchten.

1. Kontinuität des Programms „Familias Siguen Adelante“

Die Erfahrungen der vergangenen Projektphasen haben deutlich gezeigt, wie entscheidend kontinuierliche Therapieangebote für die Entwicklung von Kindern mit Behinderungen sind.

Regelmäßige physiotherapeutische und psychologische Begleitung ermöglicht nicht nur körperliche Fortschritte, sondern trägt auch wesentlich zur emotionalen Stabilität und Selbstständigkeit der Teilnehmenden bei.

Auch 2026 möchten wir das Programm „Familias Siguen Adelante“ fortführen und dabei weiterhin eine ganzheitliche Perspektive verfolgen. Die aktive Einbindung der Familien bleibt ein zentraler Bestandteil des Ansatzes: Eltern und pflegende Angehörige werden gezielt geschult, psychosozial begleitet und in ihrer Rolle gestärkt. Auf diese Weise fördern wir nicht nur die Entwicklung der Kinder, sondern schaffen nachhaltige Strukturen, die über die Projektlaufzeit hinaus wirken.



PROJEKTFORTSCHRITTE

2. Ausbau der Solaranlage

Ein weiterer Schwerpunkt für 2026 ist der Ausbau der Photovoltaikanlage im Hogar Amparo. Nach der erfolgreichen Inbetriebnahme der ersten Ausbaustufe soll die Anlage durch die Installation weiterer Solarpanels ergänzt werden. Ziel ist es, den gesamten Energiebedarf des Hogars langfristig durch erneuerbare Energien zu decken.

Mit diesem Schritt möchten wir nicht nur laufende Betriebskosten reduzieren, sondern auch einen aktiven Beitrag zum Klimaschutz leisten und die ökologische Nachhaltigkeit der Einrichtung weiter stärken. Der Ausbau der Solaranlage ist damit ein wichtiger Baustein auf dem Weg zu einer zukunftsfähigen und möglichst energieautarken Versorgung des Hogars.

Gemeinsam mit unseren Partnerorganisationen, Unterstützerinnen und Spenderinnen blicken wir zuversichtlich auf das Jahr 2026. Wir sind überzeugt, dass wir durch langfristiges Engagement, verlässliche Projekte und gemeinsames Handeln auch künftig positive und nachhaltige Veränderungen bewirken können.



NEUES AUS DEM VEREIN

Mitgliederversammlung

Am 29. September 2025 fand die diesjährige virtuelle Mitgliederversammlung statt. Insgesamt nahmen sieben stimmberechtigte Mitglieder, einschließlich des Vorstands, an der Versammlung teil. Die Mitgliederversammlung nahm den Geschäftsbericht für das Geschäftsjahr 2024 entgegen und entlastete den Vorstand. Darüber hinaus stellte der Vorstand den vorläufigen Geschäftsbericht für das Jahr 2025 vor.

Die erste Vorstandsvorsitzende Sarah Grünewald hatte dem Vorstand im Vorfeld ihren Rücktritt angekündigt. Aus diesem Grund wurde ein neuer Vorstand gewählt. Zur ersten Vorstandsvorsitzenden wurde Alina Buscher mit fünf Ja-Stimmen gewählt.

Der Posten der Schatzmeisterin ging mit fünf Ja-Stimmen an Miléne Bruns. Der Posten der zweiten Vorstandsvorsitzenden bleibt derzeit unbesetzt. Der neue Vorstand besteht somit aus Alina Buscher und Miléne Bruns.

Der Vorstand dankt Sarah Grünewald herzlich für ihr großes Engagement und ihren langjährigen Einsatz für den Verein und freut sich, dass sie Friends of Angels auch weiterhin als aktives Mitglied erhalten bleibt.

Zur Kassenprüferin wurde Laura Sedlbauer mit sechs Ja-Stimmen erneut gewählt.

Soziale Netzwerke & Kommunikation

Zahl der Abonnenten	Dezember 2023	Dezember 2024	Entwicklung
Instagram	350	355	+5
Facebook	196	195	-1
Newsletter	78	75	-3



MITGLIEDER

Im Vergleich zum Vorjahr, haben wir zwei neue Vereinsmitglieder gewonnen:

24

Mitglieder
insgesamt

13

Mitglieder in der
Beitragskategorie 5
Studierende, Auszubildende

10

Mitglieder in der
Beitragskategorie 2
Erwachsene über 18 Jahre

550 €

Einnahmen
Mitgliedsbeiträge

FINANZÜBERSICHT

Buchungsperiode 01.01. - 31.12.2025

Spenden ab 1.000 Euro

Name	Summe	Spendenart
Nord-Süd Brücken Stiftung	10.500 EUR	Projektzuwendung
Privater Spender*	10.000 EUR	Einzelspende

* die Spender*innen haben uns gebeten anonym zu bleiben

Bilanz

Bilanz Buchungsperiode 2025 vom 31.12.2025

Aktiv	Buchungsperiode 2025	%	Passiv	Buchungsperiode 2025	%
Umlaufvermögen			Vermögen / Eigenkapital		
0920 Kasse (PayPal)	5,208.79	23	1160 Gewinn-/Verlustvortrag	-6,482.88	-51
0940 Bank (GLS)	17,029.76	77	1125 Ergebnisvortrag	24,756.05	196
	22,238.55	100	1170 Vereinskaptal / sonstige nicht zeitnah zu verwendende Mittel gem.	-5,643.10	-45
				12,630.07	100
			Gewinn / Verlust	9,608.48	
Total Aktive	22,238.55		Total Passive	22,238.55	

Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung Buchungsperiode 2025 (01.01.2025 - 31.12.2025)

Aufwand	Buchungsperiode 2025	%	Ertrag	Buchungsperiode 2025	%
Ideeller Bereich (Ausgaben)			Ideeller Bereich (Einnahmen)		
2510 Ausgaben Auslandsprogramme	22,757.11	95	2110 Echte Mitgliedsbeiträge bis 300 EUR	550.00	2
2700 Kosten der Mitgliederverwaltung (Einladungen)	0.00	0	2412 Zuwendungen Dritter (Stiftungen, Vereine, staatliche Förderungen)	10,500.00	31
2730 Verwaltungssoftware	90.00	0	3220 Erhaltene Spenden / Zuwendungen	13,913.00	41
2800 Mitgliederpflege (Veranstaltungen)	0.00	0	3225 Sachzuwendungen gegen Zuwendungsbestätigung	0.00	0
2840 Bürobedarf ideeller Bereich (Mitglieder, Spenden, Projekte)	4.50	0	3290 Rückerstattungen/Rückflüsse Fehlüberweisungen	6,941.00	21
2713 Kursverluste aus Fremdwährung	0.00	0		31,904.00	95
	22,851.61	95	Sonstige Geschäftsbetriebe 1 (Einnahmen)		
Vermögensverwaltung (Ausgaben/Werbungskosten)			8000 Umsatzerlöse	1,645.00	5
4510 Werbekosten	0.00	0		1,645.00	5
4531 Website	145.04	1			
4700 Spendenveranstaltungen	0.00	0			
4712 Nebenkosten des Geldverkehrs (PayPal Gebühren auf Spenden)	20.18	0			
4901 Rechts und Beratungskosten	163.97	1			
	329.19	2			
Sonstige Geschäftsbetriebe 1 (Ausgaben)					
8150 Wareneinkauf	431.50	2			
8308 Versandkosten Online Shop	20.90	0			
8310 Bürobedarf (wirtschaftlich)	0.00	0			
8314 Zinsen, Bankspesen (Bankgebühren, PayPal Gebühren auf Einkäufe)	307.32	1			
	759.72	3			
Total Aufwand	23,940.52		Total Ertrag	33,549.00	
Gewinn	9,608.48				

**Wir bedanken uns ganz
herzlich bei allen
Unterstützer*innen und
Spender*innen**



verwaltung@friendsofangers.de



www.friendsofangers.de